

Eduardo Antonio Velásquez Carrera ◀ Las puertas abiertas que dejó "la llave colonial":
La patria del criollo, de José Severo Martínez Peláez (Segunda parte)



Perspectiva

Las puertas abiertas que dejó "la llave colonial": *La patria del criollo*, de José Severo Martínez Peláez (Segunda parte)

Eduardo Antonio Velásquez Carrera
Centro de Estudios Urbanos y Regionales / USAC

Resumen

En esta segunda parte del artículo se inicia una cronología de los libros, artículos y ensayos que tratan la temática del desarrollo económico y social de Guatemala, en los periodos históricos coloniales, en la transición hacia el capitalismo que fueron establecidos en la periodización histórica pionera establecida por Severo Martínez Peláez, en *La patria del criollo*. Se trata de visualizar las puertas abiertas en diversidad de temas que dejó "la llave colonial", con la que se ilustró la portada de la primera edición de la obra cumbre del historiador, hace medio siglo.

Palabras clave

Colonialismo, modos de producción, desarrollo, dependencia, capitalismo.

Abstract

This second part of the article begins a chronology of the books, articles and essays that deal with the issue of economic and social development in Guatemala, in the colonial historical periods, in the transition towards capitalism that were established in the established pioneering historical periodization. by Severo Martínez Peláez, in *La patria del criollo*. It is about visualizing the open doors in diversity of themes left by "the colonial key", with which the cover of the first edition of the historian's masterpiece was illustrated, half a century ago.

Keywords

Colonialism, modes of production, development, dependence, capitalism.

1. Economista por la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de San Carlos de Guatemala. Maestro en Teoría Económica por la Facultad de Economía y Administración de la Universidad de Sao Paulo, Brasil y Doctor en Sociología por la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología de la Universidad Pontificia de Salamanca. Profesor Titular XI del Centro de Estudios Urbanos y Regionales, de la Universidad de San Carlos de Guatemala.

Eduardo Antonio Velásquez Carrera ◀ Las puertas abiertas que dejó "la llave colonial":
La patria del criollo, de José Severo Martínez Peláez (Segunda parte)

Leer La patria del criollo y descubrir que estas críticas son irrelevantes como bien fundamentadas: Esa sutil y sensitiva reconstrucción de una sociedad y su visión de mundo es vastamente diferente de lo que podría esperarse del áspero reduccionismo de los puntos de vista del autor en relación a la historia.

Tulio Halperin Donghi, historiador argentino.

Los pioneros en América Latina y en Guatemala

El tema del desarrollo de América Latina fue inicialmente postulado por pensadores latinoamericanos, como el peruano José Carlos Mariátegui, con su famosa obra *Siete ensayos de la realidad peruana*. Posteriormente, al final de la II guerra mundial en 1945, se determina la creación de la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL) en 1949, en donde varios e importantes economistas latinoamericanos comienzan a trabajar. Entre ellos, el economista argentino, Raúl Prebisch, el brasileño Celso Furtado y el chileno Aníbal Pinto, solo para mencionar a tres destacados.

Como se sabe, Raúl Prebisch (1986) siendo formado como economista en Inglaterra, no creyó que con la teoría neoclásica como herramientas pudiera Argentina desarrollarse. Escribió su famoso ensayo "El desarrollo de la América Latina y algunos de sus principales problemas." Años más tarde, en 1959, el notable economista brasileño Celso Furtado (1959) escribiría

su famoso libro *La formación económica del Brasil*. En aquel mismo año, el también destacado economista chileno Aníbal Pinto Santa Cruz (1959) publicaba su libro *Chile, un caso de desarrollo frustrado*. Una década después, el sociólogo brasileño Fernando Henrique Cardoso y el argentino Enzo Faletto (1969), daban a luz su famoso libro *Dependencia y desarrollo en América Latina*.

Eduardo Antonio Velásquez Carrera ◀ Las puertas abiertas que dejó "la llave colonial":
La patria del criollo, de José Severo Martínez Peláez (Segunda parte)

En el caso guatemalteco, hubo científicos sociales e intelectuales que se interesaron por la historia económica y social del país, como Valentín Solórzano Fernández (1977), quien escribió su tesis de licenciatura en Economía en la Universidad Nacional Autónoma de México sobre la *Evolución económica de Guatemala* en los años cuarenta del siglo pasado. También por esos años finales de aquella década, el escritor y poeta Luis Cardoza y Aragón (1955; 1976), después de su paso por París y luego en la ciudad de México, escribe en 1955, *Guatemala, las líneas de su mano* y posteriormente en 1956, *La revolución guatemalteca* que son libros indispensables para entender el devenir sociopolítico y económico del país, por aquellos años.

Ya en la década de los cincuentas, y después de la intervención estadounidense que frustró la continuación de la Revolución de Octubre de 1944-1954 con el derrocamiento del presidente constitucionalmente electo, coronel Jacobo Arbenz Guzmán, (junio-julio de 1954), Jaime Díaz Rozzoto (1971), quien fuera secretario privado de la presidencia, escribe su tesis doctoral en filosofía en la Universidad Nacional Autónoma

de México, titulada "La revolución de Guatemala, 1944-1954".a finales de la década de los cincuenta del siglo pasado. Se preocupa con el tema del carácter de la revolución guatemalteca.

Un tema pendiente de estudio es determinar la formación que a nivel de postgrado realizaron los científicos sociales centroamericanos, y especialmente los guatemaltecos (tanto Edelberto Torres Rivas como Carlos Guzmán Böckler, hicieron la licenciatura en Derecho en la USAC), pues en algunos casos en innegable la influencia que tuvo en ellos el pensamiento que se desarrollaba en América Latina y el mundo, especialmente cuando se desarrollaba todo el pensamiento desarrollista y cepalino, de la teoría de la dependencia, de la teoría marxista de la dependencia y sus desarrollos ulteriores. Recordemos que el libro *Capitalismo y subdesarrollo en América Latina*, de André Gunder Frank (1970) es publicado en ese año, lo que generó varias reacciones de carácter intelectual.

En Santiago de Chile, Edelberto Torres Rivas (1969), sociólogo guatemalteco y centroamericano, publica su *Interpretación del desarrollo social centroamericano*, como tesis de maestría. Este libro se

Eduardo Antonio Velásquez Carrera ◀ Las puertas abiertas que dejó "la llave colonial":
La patria del criollo, de José Severo Martínez Peláez (Segunda parte)

vendría a conocer en Guatemala y Centroamérica, solo años después. A pesar de que ya se conocía en varios países sudamericanos. Cuando aparece *La patria del criollo*, de Severo Martínez Peláez (1970), también es publicada en la ciudad de México, el libro de los sociólogos, guatemalteco y francés, Carlos Guzmán Böckler y Jean Loup Herbert, respectivamente, *Guatemala, una interpretación histórico-social* (1970), que vendría a ser otro libro fundamental en la discusión que sobre el tema de la sociedad colonial que se desarrollaría en nuestro país.

Uno de sus primeros admiradores y críticos del libro de Severo Martínez fue el historiador brasileño, Ciro Flamarion Santana Cardoso (1972), quien entonces vivía en San José, Costa Rica. Cardoso propone que en la colonia hispanoamericana lo que existe es un modo de producción, que es uno nuevo y que es colonial. Todo ello, basado en su tesis doctoral defendida en Francia. Ese mismo año, lo otro tanto empieza a suceder con los críticos "centroamericanistas" en Estados Unidos de Norteamérica, como Mario Rodríguez (1972), quien define al libro de Martínez Peláez como una "piedra angular" ("a benchmark") de la historiografía centroameri-

cana y el historiador y especialista sobre Guatemala, Robert M. Carmack (1972), quien lo cataloga como "un ensayo magistral".

Un año más tarde, Alberto Baeza Flores (1973), le hace a Martínez Peláez una entrevista publicada en la prestigiosa revista *Nueva Sociedad*, que da a conocer sus ideas, a nivel latinoamericano, por lo menos al elitista mundo de los científicos sociales. Murdo L. MacLeod (1973), publica su libro *Historia socioeconómica de la América Central española, 1520-1720*, del cual el latinoamericanista, Mario Rodríguez (1974) dirá "...ahora tenemos el excelente estudio de MacLeod sobre las formas socioeconómicas de América Central desde 1520 hasta 1720, matizando desde ya la obra de Martínez".

Por su parte el profesor Thomas B. Irving (1974) afirma que "el profesor Martínez Peláez nos da un análisis detallado de su trabajo y actitud como autor. Un excelente diagrama en la página 639, ilustra las relaciones cambiantes de las diferentes clases y razas, así como su crecimiento e interacción: Aquí tenemos un estudio de las instituciones existentes, especialmente el fenómeno del mestizaje, y como se desarrollan las capas medias

Eduardo Antonio Velásquez Carrera ◀ Las puertas abiertas que dejó "la llave colonial":
La patria del criollo, de José Severo Martínez Peláez (Segunda parte)

(p. 256)". Naturalmente, que se refería al "Triángulo invertido".

Un año después, Humberto Flores Alvarado (1974), sociólogo guatemalteco quien había hecho estudios universitarios en Francia, publica "El indio esfumado", avivando el fuego de la discusión sobre ¿qué es el indio? Al conmemorarse los treinta años de sucedida la Revolución de Octubre de 1944, Julio Gómez Padilla (1974), publica un ensayo en el que expone que aquella revolución cambió las relaciones sociales de producción en el país.

A nivel latinoamericano, la discusión sobre el tema del desarrollo del capitalismo en América Latina se aviva, con la publicación del libro *Modos de producción en América Latina*, en 1973. En ese libro se incluían, los ensayos de Ernesto Laclau (1973), titulado "Feudalismo y capitalismo en América Latina"; de Carlos Sempat Assadourian (1973), "Modos de producción, capitalismo y subdesarrollo en América Latina", de Ciro Flamarión Santana Cardoso (1973) "Sobre los modos de producción coloniales en América Latina". De este mismo autor, apareció también su ensayo "Severo Martínez Peláez y el

carácter del régimen Colonial", ya citado.

Susanne Jonas Bodenheimer (1974) publica en el libro *América Latina: la lucha con la dependencia y más allá*, su estudio "Guatemala: Tierra de las eternas luchas". Aquí comenzaba a ser notoria toda la discusión sobre la Teoría de la Dependencia de André Gunder Frank (1970) y la Teoría de la Dependencia marxista. En ese mismo año, Manuel Fernández Molina (1974), quien fuera auxiliar de investigación de Severo Martínez Peláez, cuando ambos se desempeñaban como profesores investigadores en el IIES-USAC, publicó su trabajo *Los tributos en el Reino de Guatemala*. Un año después, Severo Martínez (1975) vuelve a tocar el tema específico de "Racismo y análisis histórico en la definición del indio guatemalteco" y el trabajo de Huberto Alvarado Arellano (1975), asesinado un año antes por un escuadrón de la muerte, se publica *Apuntes para la historia del Partido Guatemalteco del Trabajo*, el PGT, como era conocido es el Partido Comunista de Guatemala.

Un estudiante guatemalteco, que por aquellos años había realizado estudios universitarios

Eduardo Antonio Velásquez Carrera ◀ Las puertas abiertas que dejó "la llave colonial":
La patria del criollo, de José Severo Martínez Peláez (Segunda parte)

de historia en Europa Oriental, específicamente en la desaparecida República Democrática Alemana y que tuvo también a Severo Martínez como maestro en los años de la secundaria, Julio Castellanos Cambranes (1975) publica su libro *Aspectos del desarrollo económico y social de Guatemala, a la luz de fuentes históricas alemanas, 1868-1885*. En ese mismo año, empiezan a leerse en el país algunos de los trabajos del sociólogo ecuatoriano, formado en Francia y radicado en México, Agustín Cueva (1975), sobre la teoría de la dependencia. En la academia estadounidense también surgen trabajos como el de David J. MacCreery Jr., (1976), *La estructura del desarrollo en la Guatemala liberal*.

Con este tipo de estudios se iniciaba una larga presentación de trabajos que nos llevarán a pensar sobre el tema de la acumulación de capital en los años de la Reforma Liberal. En ese mismo año, Carlos Figueroa Ibarra (1976), publica su libro *El proletariado rural en el agro guatemalteco* y un año después, Humberto Flores Alvarado (1977) presentaba su libro *Proletarización del campesino en Guatemala*; ambos libros tratan un tema medular en relación a uno de los factores que provoca la

apropiación privada de los medios de producción por parte de los capitalistas y que obliga a los desposeídos de tales medios de producción de vender su fuerza de trabajo, como mercancía. Desde luego, desde distintas perspectivas.

El economista guatemalteco Mario Aníbal González (1977) presenta un libro pionero en términos de la legislación económica, tan olvidada en su análisis entre nosotros. Se titula *Noventa y seis años de legislación petrolera*. En ese mismo año se presenta, en México, el libro *El desarrollo del capitalismo en América Latina. Ensayo de interpretación histórica*, del sociólogo ecuatoriano, Agustín Cueva (1977), premiado por un concurso sobre el tema. Este libro reverdecerá la vieja polémica en torno al desarrollo en el continente y su relación con su historia colonial.

En 1978, la Revista Economía del IIES-USAC (1978) publica el trabajo de Cueva (1978), "Desarrollo del capitalismo en América Latina". Al parecer Agustín Cueva (1979) estuvo en un seminario en Guatemala con los profesores e investigadores en la Universidad de San Carlos de Guatemala en ese año y, a raíz de ello, el Centro de Estudios

Eduardo Antonio Velásquez Carrera ◀ Las puertas abiertas que dejó "la llave colonial":
La patria del criollo, de José Severo Martínez Peláez (Segunda parte)

Urbanos y Regionales (1979) publicó su trabajo *La formación del Estado en América Latina*. El maestro Martínez Peláez (1978) y el doctor en Antropología Robert M. Carmack sostuvieron un debate en la Escuela de Historia los días 16 y 30 de marzo de 1978. Fue, sin duda, una herencia para las generaciones de hoy y futuras para la discusión científica de la cuestión indígena y de las etnias en Guatemala. Para 1979, IIES-USAC (1979), publica de forma institucional el trabajo *Los rasgos fundamentales de la formación social guatemalteca*, que muestra bien la influencia del pensamiento de Agustín Cueva en el país.

Para la década 1980-1990 el primer libro que surge es del historiador guatemalteco, formado en Europa, Julio César Pinto Soria (1980) con su trabajo de investigación, publicado en ese año *Raíces históricas del Estado en Centroamérica*, fundamental para conocer el origen y el desarrollo del Estado en la región y en Guatemala en particular. David J. MacCreery Jr., (1981) se empeña en conocer bien las políticas de Estado de la Reforma Liberal de 1871, en su libro publicado en ese mismo año, *Desarrollo económico y política nacional. El Ministerio*

de Fomento de Guatemala, 1871-1885. Severo Martínez Peláez (1981) pasa a reflexionar sobre "Los pueblos indígenas y el proceso revolucionario", ya con una clara visión del presente que se vivía. Dicho trabajo fue presentado como ponencia en el XIV Congreso Latinoamericano de Sociología de la Asociación Latinoamericana de Sociología (ALAS) realizado en Puerto Rico, en octubre de 1981.

En 1982 un joven economista brasileño, que se doctora en Economía en la Universidad de Campinas, estado de Sao Paulo, Brasil, Joao Cardoso de Mello (1982), publica *El capitalismo tardío: contribución a la revisión crítica de la formación y del desarrollo de la economía brasileña*. En ese libro se hace una periodización histórica que toma en cuenta la especificidad del desarrollo del capitalismo en América Latina, , tanto en los países que tuvieron un origen colonial de servidumbre, como la mayoría de los países conquistados y colonizados por España, como aquellos países que tuvieron un origen colonial esclavista, como el caso del Brasil, conquistada y colonizada por Portugal. Ambos países ibéricos.

Eduardo Antonio Velásquez Carrera ◀ Las puertas abiertas que dejó "la llave colonial":
La patria del criollo, de José Severo Martínez Peláez (Segunda parte)

El historiador estadounidense, MacCreery Jr., (1983); publica su importante ensayo "La servidumbre por deudas en la Guatemala rural, 1876-1936", que propone una forma específica de desarrollo de la acumulación originaria en el país, que nos llevaba a reflexionar si esta forma era "colonial", "feudal" o "subdesarrollada" o producto del capitalismo, en la forma específica de desarrollo en el contexto concreto en América Latina, derivado del colonialismo ibérico en el continente. Por su parte, Severo Martínez Peláez (1983, 1986)), en ese mismo año publica su trabajo de investigación sobre la "Importancia revolucionaria del estudio histórico de los movimientos de indios", que lo llevará en 1986 a publicar un ensayo fundamental sobre las *Causas de los motines de indios*. Recordemos que desde 1973 se preguntaba ¿qué es el indio?

En ese mismo año, Humberto Flores Alvarado (1983), el sociólogo guatemalteco, da a luz pública su libro *El adamscismo y la sociedad guatemalteca*, que hace referencia a la obra de Richard Adams y su producción e interpretación sociológica del caso guatemalteco. Realiza, a su entender, la crítica correspondiente. Ese año será importante en

la medida en que jóvenes investigadores comenzaban su labor investigativa y de publicaciones, como fuera el caso del economista mexicano Ricardo E. García Jurado (1983), sobre *La acumulación primitiva de capital en Centroamérica*, su tesis de licenciatura en Economía en la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM). Tuve acceso a esa tesis, pues Ricardo fue mi compañero de estudios de maestría en la Facultad de Economía y Admiración de la Universidad de Sao Paulo, Brasil, en donde concluimos la maestría en Teoría Económica, en 1989.

El historiador guatemalteco Edelberto Cifuentes Medina (1983, 1984 y 1985), profesor investigador del Instituto de Investigaciones Económicas y Sociales de la Facultad de Ciencias Económicas de la USAC, inicia con la publicación de su ensayo *El comercio, la usura y la acumulación dineraria en el siglo XIX en Guatemala*, otro esfuerzo para conocer mejor la acumulación originaria o primitiva del capital en el país, especialmente en el siglo XIX. Este autor, también publica en 1984, "Los cafetaleros antes de 1871: sus demandas y contradicciones" y, en 1985, "Las unidades productivas agrarias -primera mitad siglo XIX-".

Eduardo Antonio Velásquez Carrera ◀ Las puertas abiertas que dejó "la llave colonial":
La patria del criollo, de José Severo Martínez Peláez (Segunda parte)

En 1984 se publica en Brasil el libro de dos historiadores latinoamericanos que previamente habían trabajado en Costa Rica, como lo fueron Ciro Flamarion Santana Cardoso (1984), brasileño, y Héctor Pérez Brignoli, argentino, *Historia económica. América Latina*. Pérez Brignoli publica también en ese país *La historia de la América Central* (1984).

En 1985, el historiador guatemalteco, Julio Castellanos Cambranes (1985) publica su libro *Café y campesinos, 1853-1897*, un excelente estudio sobre la historia económica de Guatemala en el siglo XIX. En ese año, se publica en México, por primera vez, *Motines de indios*, de Severo Martínez Peláez (1985), que en Guatemala no tuvo una difusión importante, lo cual se mantiene hasta el día de hoy.

También el año de 1986 sería muy importante en términos de la producción bibliográfica y de la temática que abordamos. Edelberto Cifuentes Medina (1986^o), continuaría con su investigación sobre el siglo XIX y realizaba una crítica al libro de Castellanos Cambranes publicado un año anterior. Unos años más tarde, el historiador estadounidense, David J. MacCreery Jr. (1988),

también realiza una reseña del libro de Castellanos Cambranes, esta vez de la publicación de su libro en inglés.

En 1986 también son publicados los libros de Carlos Guzmán Böckler (1986), *En donde enmudecen las conciencias*, trabajo de investigación que analiza las atrocidades ocurridas en los años de la guerra en el país, 1960-1980, principalmente, y de Julio Cesar Pinto Soria (1986), *Centroamérica, de la Colonia al Estado nacional (1800-1840)*, que analiza la transición del periodo colonial a la constitución del Estado nacional, en la región y en Guatemala en particular.

Por entonces, el autor de este trabajo de investigación era un joven estudiante de la maestría en Teoría Económica en la Facultad de Economía y Administración en la Universidad de Sao Paulo, República Federativa del Brasil. Y en una misiva, dirigida a la maestra María Eugenia Gallardo, también economista guatemalteca, residente en Costa Rica, le contaba qué conocía sobre el tema y le pedía en carta fechada el 15 de agosto de 1986 en Sao Paulo, las informaciones siguientes:

Eduardo Antonio Velásquez Carrera ◀ Las puertas abiertas que dejó "la llave colonial":
La patria del criollo, de José Severo Martínez Peláez (Segunda parte)

Quisiera conocer alguna de la bibliografía existente sobre el desarrollo del capitalismo en Guatemala. Yo, conozco como es claro, partes de las obras de Figueroa Ibarra, Martínez Peláez, Flores Alvarado, Torres Rivas, etc. Me refiero a artículos o trabajos recientes. Por ejemplo, me gustaría saber si Severo Martínez Peláez respondió a las críticas hechas por Ciro F. S. Cardoso. Te cuento que una fundación de amparo a la investigación del Estado de Sao Paulo (FAPESP), financiará la tesis sobre "El desarrollo económico de Guatemala y el proceso de urbanización, 1940-1984", y dentro la reformulación me recomendaban, por parte de ellos, la profundización en ese tema. Quiero estar bien informado pues es de vital importancia para efectos de la periodización histórica, así como la adopción de la línea analítica de abordaje. En la FAPESP, me sugerían el estudio de la obra de Joao Manuel Cardoso de Mello, *El capitalismo tardío*. Como sabes, la línea de Cueva ha sido quizás la más trabajada en nuestro medio recientemente, (...).Te agradezco

el "resumen bibliográfico, 1960-1984" de tu autoría con Edelberto, pues nos ha sido de mucha utilidad.

Así, el autor de este trabajo pretendía vincular el tipo y grado de desarrollo del capitalismo en Guatemala con el crecimiento urbano y el proceso de urbanización para el periodo mencionado. Se me recomendaba, por académicos ilustrados de dicha FAPESP, la profundización del tema del desarrollo capitalista en América Latina. Este tema es de vital importancia para efectos de la periodización histórica, así como en la adopción de la línea analítica de abordaje sobre este tema crucial en nuestra historia económica: cómo se origina y desarrolla el capitalismo en Guatemala. Según ya se sabía entonces, la línea de abordaje propuesta por Agustín Cueva había sido, quizás, la más trabajada en Guatemala, con los trabajos del sociólogo guatemalteco, Carlos Figueroa Ibarra (los antecedentes históricos de *El proletariado rural en el agro guatemalteco* y en "Contenido de clase y participación obrera en el movimiento anti dictatorial de 1920") y por el equipo de investigadores del IIES-USAC en las raíces históricas de "Los rasgos fundamentales de

Eduardo Antonio Velásquez Carrera ◀ Las puertas abiertas que dejó "la llave colonial":
La patria del criollo, de José Severo Martínez Peláez (Segunda parte)

la formación social guatemalteca", publicado en 1979.

El autor de este ensayo, Velásquez Carrera (1987) publica su segundo trabajo de investigación, titulado "La llave colonial de Severo Martínez Peláez" que planteaba, a mi entender, las contribuciones fundamentales realizadas por el maestro. Por esos años, hice dos trabajos de investigación que nunca fueron publicados: "Estudio bibliográfico sobre temas socioeconómicos, políticos y literarios de Guatemala. Primera parte". Y "La demografía histórica en la América Latina: el caso de la República de Guatemala".

En 1989 publiqué, en portugués, mi tesis de maestría, Velásquez Carrera (1989) que se tituló "Desenvolvimento Capitalista, Crecimiento Urbano e Urbanização na Guatemala, 1940-1984", defendida en marzo de 1989, en la Facultad de Economía y Administración de la Universidad de São Paulo (USP), República Federativa del Brasil. Fueron los examinadores, los profesores brasileños doctores, Claudio Alfonso Viera y Vera Lucia Fava, ambos de la USP, y el profesor argentino Pedro Jacobi, de la Universidad de Campinas

(UNICAMP). Era mi orientadora, la Profesora Doctora Vera Lucia Fava. Esta tesis de maestría fue traducida del portugués al español y convertida en un libro y publicado en 2007, Velásquez Carrera (2007) titulado *Desarrollo capitalista, crecimiento urbano y urbanización en Guatemala, 1940-1984*.

A mi regreso a Guatemala, en abril de 1989; me reincorporé a la academia guatemalteca y al año siguiente, ya en la década de los años noventa hasta el año dos mil, publiqué el artículo, Velásquez Carrera (1990) "Who is Brenes?", que fuera una reacción a una crítica a la obra de Severo Martínez Peláez, por alguien desconocedor de su importancia en ese momento y que después conociera personalmente, como lo fuera el economista Juan Roberto Brenes (QEPD).

En lo personal, me esforcé para que los académicos, profesionales y estudiantes de ciencias sociales conocieran algunos temas que el sociólogo brasileño Octavio Ianni (1990) había publicado en el Brasil y que tenían que ver con los procesos históricos de la formación del Estado nacional en los países de América Latina. Dos años más tarde, traducimos, en Guatemala,

Eduardo Antonio Velásquez Carrera ◀ Las puertas abiertas que dejó "la llave colonial":
La patria del criollo, de José Severo Martínez Peláez (Segunda parte)

otro excelente ensayo de Octavio Ianni (1992) sobre *La idea de la América Latina*.

Referencias bibliográficas

- Alvarado Arellano, Huberto (1975). *Apuntes para la historia del Partido Guatemalteco del Trabajo*. Guatemala: Ediciones del PGT.
- Baeza Flores, Alberto (1973) "Las raíces de la sociedad guatemalteca, el indio y la revolución". En revista *Nueva Sociedad*, Número 10, de Enero-Febrero de 1973, páginas 68-75.
- Cardoza y Aragón, Luis (1956) *La revolución guatemalteca*. México, D. F.: Editorial Pueblos Nuevos. También (1994) Guatemala: Ediciones del Pensativo.
- Cardoza y Aragón, Luis (1976) *Guatemala, las líneas de su mano*. México, D. F.: Fondo de Cultura Económica.
- Cardoso, Fernando Henrique y Enzo Faletto (1969) *Dependencia y desarrollo en América Latina*. México, D. F.: Editorial Siglo XXI, S.A.
- Cardoso de Mello, Joao Manuel (1982) *O Capitalismo Tardío: Contribuição a revisao crítica da*

formação e do desenvolvimento da economia brasileira. Sao Paulo: Editora Brasiliense, S.A.

- Cardoso Santana, Ciro Flamarion (1972) "Severo Martínez Peláez y el carácter del régimen colonial". Apareció originalmente en revista *Estudios Sociales Centroamericanos*, No. 1, enero-abril 1972. –
- Cardoso Santana, Ciro Flamarion (1973) "Sobre los modos de producción coloniales de América". En: Sempat Assadourian, Carlos et al. (1973) *Modos de producción en América Latina*. Cuadernos de Pasado y Presente No. 40. México D.F.: Siglo XXI. Editores S.A. 193-242 pp.
- Cardoso Santana, Ciro Flamarion y Héctor Pérez Brignol (1984) *Historia económica. América Latina*. Río de Janeiro: Edições Graal, Ltda.
- Castellanos Cambranes, Julio (1975) *Aspectos del desarrollo económico y social de Guatemala, a la luz de fuentes históricas alemanas, 1868-1885*. Ciudad de Guatemala: IIES-USAC.
- Castellanos Cambranes, Julio (1985) *Café y campesinos, 1853-1897*. Guatemala: Editorial Universitaria de Guatemala. Colección Realidad Nuestra, Vol. No. 12.

Eduardo Antonio Velásquez Carrera ◀ Las puertas abiertas que dejó "la llave colonial":
La patria del criollo, de José Severo Martínez Peláez (Segunda parte)

- Cifuentes Medina, Edeliberto (1983) "El comercio, la usura y la acumulación dineraria en el siglo XIX en Guatemala". En *Revista Economía*, No. 76, año XXI, abril-junio de 1983.
- Cifuentes Medina, Edeliberto (1984) *Los cafetaleros antes de 1871: Sus demandas y contradicciones*. Ciudad de Guatemala: Cuadernos para la docencia, IIES-USAC.
- Cifuentes Medina, Edeliberto (1985) "Las unidades productivas agrarias, primera mitad siglo XIX". En *Revista Economía*, No. 85-86, julio-diciembre. 105-135 pp.
- Cifuentes Medina, Edeliberto (1986a) "De la producción de grana a la producción cafetalera". En *Revista Economía*, No. 79, año XXII. Enero-marzo.
- Cifuentes Medina, Edeliberto (1986b) "Crítica de libros. J. C. Cambranes: Café y campesinos, 1853-1897". En *Revista Economía*, No. 88, abril-junio 1986.
- Cueva, Agustín (1975) "La teoría de la dependencia". En *Revista Economía*, No. 44, abril-junio, 17-44 pp.
- Cueva, Agustín (1977) *El desarrollo del capitalismo en América Latina. Ensayo de interpretación histórica*. México, D.F.; Siglo XXI editores, S.A.
- Cueva, Agustín (1978) "Desarrollo del capitalismo en América Latina". En *Revista Economía*, No. 56, abril-junio,
- Cueva, Agustín (1979) *La formación del Estado en América Latina*. Ciudad de Guatemala; CEUR-USAC.
- Díaz Rozzotto, Jaime (1971) *La revolución en Guatemala. 1944-1954*. París: Editions Sociales. Traducción de Jean et Marie Laille. Prefase de Georges Fournial.
- Fernández Molina, Manuel (1974) "Los tributos en el reino de Guatemala". En *Revista Economía* No. 40 (Abril-Junio).
- Figueroa Ibarra, Carlos (1976) *El proletariado rural en el agro guatemalteco*. Ciudad de Guatemala: IIES-USAC.
- Figueroa Ibarra, Carlos (1978) "Elecciones en Guatemala: Tres variantes de un mismo proyecto". Artículo aparecido en dos publicaciones: *Revista Economía*, No. 56, año XVI, abril-junio 1978 y *Comercio Exterior*, No. 3, Vol. 28, marzo 1978.
- Flores Alvarado, Humberto (1974) "El indio esfumado". En *Revista Economía* No.41, año XII, julio-septiembre.

Eduardo Antonio Velásquez Carrera ◀ Las puertas abiertas que dejó "la llave colonial":
La patria del criollo, de José Severo Martínez Peláez (Segunda parte)

- Flores Alvarado, Humberto (1977) *Proletarización del campesino en Guatemala*. Ciudad de Guatemala: Editorial Piedra Santa. 3a. edición.
- Flores Alvarado, Humberto (1983) *El adamscismo y la sociedad guatemalteca*. Ciudad de Guatemala: Editorial Piedra Santa. 2a edición.
- Furtado, Celso (1959) *A formacao económica do Brasil*. Rio de Janeiro: Fundo de Cultura.
- García Jurado, Ricardo E. (1983) *Algunas consideraciones sobre la acumulación originaria en Centroamérica*. México, D.F.: Facultad de Economía. UNAM.
- Gómez Padilla, Julio (1974) "En torno a las clases sociales en la Revolución de Octubre". En *Revista Alero*, No. 8, 3a. época, sept.-oct.
- González, Mario Aníbal (1977) *Noventa y seis años de legislación petrolera*. Guatemala: IIES-USAC.
- Gunder Frank, André (1970) *Capitalismo y subdesarrollo en América Latina*. Buenos Aires: Editorial Signos.
- Guzmán Böckler, Carlos y Jean Loup Herbert (1970) *Guatemala, una interpretación histórica social*. México: Siglo Veintiuno Editores.
- Guzmán Böckler, Carlos (1986) *En donde enmudecen las conciencias. Crepúsculo y aurora en Guatemala*. México: Frontera-Secretaría de Educación Pública.
- Ianni, Octavio (1990) "La cuestión del Estado-nación en América Latina". En *Revista Economía* No. 104/105, abril-septiembre de 1990.
- Ianni, Octavio (1992) "La idea de América Latina". En *Revista Economía*. No. 111/112, enero-junio de 1992.
- Instituto de Investigaciones Económicas y Sociales de la Universidad de San Carlos de Guatemala (IIES-USAC) (1979) *Los rasgos fundamentales de la formación social guatemalteca*. En *Revista Economía*, No. 62, octubre-diciembre 1979.
- Irving, Thomas B. (1974) "Book Review: Severo Martínez Peláez. *La patria del criollo. Ensayo de interpretación de la realidad colonial guatemalteca*. Guatemala, C. A. Editorial Universitaria. 1971. Segunda edición. 786 Pp". *Inter American Review of Bibliography*, No. 2, Vol. XXIV, 1974. Página 170.
- Jonas B., Susanne (1974) "Guatemala: Land of eternal struggle". En *Latin America: The struggle with dependency and beyond*. Cambridge, Mass.: Schenkman Publishing Co. -John Willey and sons.

Eduardo Antonio Velásquez Carrera ◀ Las puertas abiertas que dejó "la llave colonial":
La patria del criollo, de José Severo Martínez Peláez (Segunda parte)

- Laclau, Ernesto (1973) "Feudalismo y capitalismo en América Latina". En Assadourian, C., Cardoso, C. et al. (1973) *Modos de producción en América Latina*. Buenos Aires: Siglo XXI Argentina.
- MacCreery Jr.; David. J. (1981) *Desarrollo económico y política nacional. El Ministerio de Fomento de Guatemala, 1871-1885*. Guatemala: Serviprensa Centroamericana.
- MacCreery Jr.; David. J. (1986) "Coffee and Peasants in Guatemala: The Origins of the Modern Plantation Economy in Guatemala, 1853-1897. by J. C. Cambranes". En *The Hispanic American Historical Review*, vol. 66, No. 4, November 1986.
- MacCreery Jr.; David. J. (1983) "Debt servitude in rural Guatemala 1876-1936". En *The Hispanic American Historical Review*, Vol. 63, No. 4, 735-759 pp.
- MacCreery Jr.; David. J. (1983) *Development and the State in Reforma Guatemala*. Athens, Ohio: Center for International Studies, Latin American Series, No. 10.
- MacLeod, Murdo (1973) *Spanish Central America. A socioeconomic history, 1520-1720*. Texas: University of Texas Press.
- MacLeod, Murdo (1974) *Historia socioeconómica de la América Central española, 1520-1720*. Guatemala: Editorial Piedra Santa.
- Martínez Peláez, Severo (1973) "¿Qué es el indio?" En *Revista Alero*, No. 1, 3a época.
- Martínez Peláez, Severo (1975) "Racismo y análisis histórico en la definición del indio guatemalteco". En *Revista Economía*, No. 45, julio-septiembre.
- Martínez Peláez, Severo (1981) "Los pueblos indígenas y el proceso revolucionario". En revista *Polémica*, No. 2, noviembre-diciembre.
- Martínez Peláez, Severo (1983) "Importancia revolucionaria del estudio histórico de los movimientos de indios". En *Revista Economía*, No. 77-78, año XXI, julio-septiembre, octubre-diciembre.
- Martínez Peláez, Severo (1985) *Motines de indios. La violencia colonial en Centroamérica y Chiapas*. Puebla, México: Cuadernos de la Casa Presno. Benemérita Universidad Autónoma de Puebla. Centro de Investigaciones Históricas y Sociales. 254 Pp.
- Martínez Peláez, Severo (1986) "Causas de los motines de indios". En *Revista Economía*, No. 90, octubre-diciembre de 1986.

Eduardo Antonio Velásquez Carrera ◀ Las puertas abiertas que dejó "la llave colonial":
La patria del criollo, de José Severo Martínez Peláez (Segunda parte)

- Martínez Peláez, S. y Carmack, R. (1998) "Diálogo entre Severo Martínez Peláez y Robert Carmack. ¿Qué es el indio guatemalteco?" En Revista Economía, No. 136, abril-junio de 1998.
- Pérez Brignoli, Héctor (1986) *A história da América Central*. Sao Paulo: Brasiliense.
- Pinto Santa Cruz, Aníbal (1959) *Chile, un caso de desarrollo frustrado*. Santiago: Universitaria.
- Pinto Soria, Julio César (1986) *Centroamérica, de la Colonia al Estado nacional (1800-1840)*. Guatemala: Editorial Universitaria.
- Pinto Soria, Julio César (1980) *Raíces históricas del Estado en Centroamérica*. Guatemala: Editorial Universitaria.
- Rodríguez, Mario (1972) Book Review. "La patria del criollo". The Handbook of Latin American Studies, No. 34. Humanities. 220-224 Pp.
- Rodríguez, Mario (1974) "Nueva referencia al libro". The Handbook of Latin American Studies, No. 36. Gainesville: University of Florida Press
- Sempat Assadourian, Carlos. (1973) "Modos de producción, capitalismo y subdesarrollo en América Latina". En: *Modos de Producción en América Latina*. Carlos Sempat Assadourian et al. Cuadernos de Pasado y Presente No. 40. México D.F: Siglo XXI. Editores S.A.
- Solórzano Fernández, Valentín (1977) *Evolución económica de Guatemala*. Ciudad de Guatemala: Editorial José de Pineda Ibarra. 4a. edición.
- Torres Rivas, Edelberto (1969) *Interpretación del desarrollo social Centroamericano*. Santiago de Chile: Editorial PLA.
- Torres Rivas, Edelberto (1981) *Interpretación del Desarrollo Social Centroamericano. Procesos y estructuras de una sociedad dependiente*. San José, Costa Rica: Educa. 7a. edición.
- Velásquez Carrera, Eduardo Antonio (1987 / 1990) "La llave colonial de Severo Martínez Peláez". En *Revista Economía* No. 94, octubre-diciembre de 1990. Y en revista Presencia, No. 8, Facultad de Ciencias Económicas-USAC.
- Velásquez Carrera, Eduardo Antonio (1988) *Estudio bibliográfico sobre temas socioeconómicos, políticos y literarios de Guatemala*. Primera parte. Mimeo.
- Velásquez Carrera, Eduardo Antonio (1988) *La demografía histórica en la América Latina: el caso de la República de Guatemala*. Mimeo
- Velásquez Carrera, Eduardo Antonio (1989) *Desenvolvimento capitalista, crescimento urbano e urbanização na Guatemala 1940-1984*. São Paulo: Faculdade de Economia e Administração. Universidade de São Paulo. 222 pp.

Eduardo Antonio Velásquez Carrera ◀ Las puertas abiertas que dejó "la llave colonial":
La patria del criollo, de José Severo Martínez Peláez (Segunda parte)

- Velásquez Carrera, Eduardo Antonio (1989) "Who's Brenes?" En *Revista Economía* No. 104/105, abril-septiembre de 1989.
- Velásquez Carrera, Eduardo Antonio (1993) "José Severo Martínez Peláez: las raíces coloniales de la sociedad guatemalteca". En *Revista Economía*, No 118, octubre-diciembre de 1993.
- Velásquez Carrera, Eduardo Antonio (Compilador) (1994) *La Revolución de Octubre, diez años de lucha por la democracia en Guatemala 1944-1954*. Dos tomos. Ciudad de Guatemala: CEUR-USAC.
- Velásquez Carrera, Eduardo Antonio (1998a) "Severo Martínez Peláez: in memoriam. *La patria del criollo* un cuarto de siglo después". Partes I y II. Boletines No. 9 y 10 del Centro de Estudios Urbanos y Regionales de la Universidad de San Carlos de Guatemala.
- Velásquez Carrera, Eduardo Antonio (1998b) "José Severo Martínez Peláez: las raíces coloniales de la sociedad guatemalteca". En *Estudios. Revista de Antropología, Arqueología e Historia* 3º. Época, Páginas 176-191
- Velásquez Carrera, Eduardo Antonio (2001) "Severo Martínez Peláez: un pensador centroamericano (16-2-1925/14-1-1998)". En revista *Presencia*, Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de San Carlos de Guatemala, No.40, mayo-agosto 2001.
- Velásquez Carrera, Eduardo Antonio (2007) *Desarrollo Capitalista, Crecimiento Urbano y Urbanización en Guatemala, 1940-1984*. Ciudad de Guatemala: Facultad de Ciencias Económicas-USAC/Municipalidad de Guatemala.
- Velásquez Carrera, Eduardo Antonio (2008) *Severo Martínez Peláez: In memoriam. La patria del criollo, un cuarto de siglo después*. Ciudad de Guatemala: Centro de Estudios Urbanos y Regionales / USAC.